

# KARTA PRODUKTU

Informacje w karcie produktu podano zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 65/2014 uzupełniającym dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE w odniesieniu do etykiet efektywności energetycznej dla domowych piekarników i okapów nadkuchennych

A	Nazwa dostawcy	KERNAU Polska Sp. z o.o.
B1	Identyfikator modelu	KBO 1067.1 SK B
B2		10223.3EHITsDpS
B3		57967
C	Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI cavity)	95,1
D	Klasa efektywności energetycznej	A
E	Zużycie energii dla cyklu (EC electric cavity) tryb tradycyjny [kWh]	0,99
E1		
E2	tryb z włączonym wentylatorem [kWh]	0,78
F	Liczba komór	1
G	Źródło ciepła (energia elektryczna lub gaz)	V / O
H	Objętość komory [l]	65

**W celu ustalenia zgodności z wymaganiami ekoprojektu zastosowano metody pomiarowe i obliczenia z następujących norm:**

PN-EN 60350-1. Elektryczny sprzęt do gotowania do użytku domowego część 1: Elektryczne kuchnie, piekarniki, piekarniki parowe i opiekacze. Metody badań cech funkcjonalnych.

# INFORMACJE O PRODUKCIE

Informacje o produkcie podano zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 66/2014 uzupełniającym dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla domowych piekarników, płyt grzejnych i okapów nadkuchennych

## Domowe piekarniki

I1		KBO 1067.1 SK B
I2	Identyfikator modelu	10223.3EHITsDpS
I3		57967
J	Typ piekarnika (energia elektryczna lub gaz)	V / O
K	Masa urządzenia [kg]	30,0
L	Liczba komór	1
M	Źródło energii dla każdej komory (energia elektryczna lub gaz)	V / O
N	Objętość dla każdej komory V [l]	65
O	Zużycie energii koniecznej do podgrzania znormalizowanego wsadu w komorze piekarnika elektrycznego w trakcie pracy w cyklu w trybie tradycyjnym dla każdej komory (końcowa energia elektryczna) EC electric cavity [kWh/cykl]	0,99
P	Zużycie energii koniecznej do podgrzania znormalizowanego wsadu w komorze piekarnika elektrycznego w trakcie pracy w cyklu w trybie z włączonym wentylatorem dla każdej komory (końcowa energia elektryczna) EC electric cavity [kWh/cykl]	0,78
Q	Wskaźnik efektywności energetycznej dla każdej komory EEI cavity	95,1

Informacje o produkcie podano zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 2019/2015:  
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.

Źródło światła w tym produkcie może zostać wymienione przez użytkownika.



# PRODUCT FICHE

The information in the product data sheet is given in accordance with the Commission delegated Regulation (EU) No 65/2014 supplementing Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU with regard to energy labelling of household ovens and range hoods

A	Supplier name	KERNAU Polska Sp. z o.o.
B1	Model identifier	KBO 1067.1 SK B
B2		10223.3EHITsDpS
B3		57967
C	Energy efficiency index (EEI cavity)	95,1
D	Energy efficiency class	A
E	Energy consumption per cycle (EC electric cavity) conventional mode [kWh]	0,99
E1		
E2		
F	Number of cavities	1
G	Heat source (electricity or gas)	V / O
H	Cavity volume [l]	65

**In order to determine compliance with the eco-design requirements, the measurement methods and calculations of the following standards were applied:**

EN 60350-1

# PRODUCT INFORMATION

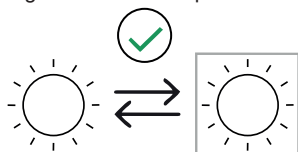
Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 66/2014 supplementing Directive of the European Parliament and Council Directive 2009/125/EC with regard to eco-design requirements for household ovens, hobs and range hoods

## Household ovens

I1		KBO 1067.1 SK B
I2	Model identifier	10223.3EHITsDpS
I3		57967
J	Oven type (electricity or gas)	V / O
K	Appliance weight [kg]	30,0
L	Number of cavities	1
M	Source of heat for each cavity (electricity or gas)	V / O
N	Volume of each cavity V [l]	65
O	Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in conventional mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle]	0,99
P	Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in fan-forced mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle]	0,78
Q	Energy efficiency index EEI cavity for each cavity	95,1

Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 2019/2015:  
This product contains a light source of energy efficiency class G.

Light source in this product can be replaceable by end-user.



# ПАСПОРТ ПРОДУКТУ

Інформація в паспорті продукту зазначена у відповідності до делегованого розпорядження Комісії (ЄС) № 65/2014, доповнюючого директиву Європейського Парламенту та Ради 2010/30/ЄС щодо енергетичного маркування для побутових духових шаф і кухонних витяжок

A	Назва постачальника	KERNAU Polska Sp. z o.o.
B1	Ідентифікатор моделі	KBO 1067.1 SK B
B2		10223.3EHtSdpS
B3		57967
C	Індекс енергетичної ефективності (EEI cavity)	95,1
D	Клас енергетичної ефективності	A
E	Споживання енергії для циклу (EC electric cavity) стандартний режим [kWh]	0,99
E1		
E2	режим з увімкненим вентилятором [kWh]	0,78
F	Кількість камер	1
G	Джерело тепла (електроенергія або газ)	V / O
H	Об'єм камери [л]	65

**Для визначення відповідності вимогам екодизайну застосовані методи виміру та розрахунку з наступних стандартів:**  
EN 60350-1

# ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДУКТ

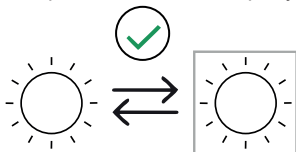
Інформація про продукт вказана у відповідності до розпорядження Комісії (ЄС) № 66/2014, доповнюючого директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/125/ЄС щодо вимог екодизайну для побутових духових шаф, плит та кухонних витяжок

## Духова шафа

I1		KBO 1067.1 SK B
I2	Ідентифікатор моделі	10223.3EH1TsDpS
I3		57967
J	Тип духової шафи (електроенергія або газ)	V / O
K	Вага обладнання [кг]	30,0
L	Кількість камер	1
M	Джерело енергії для кожної камери (електроенергія або газ)	V / O
N	Об'єм для кожної камери V [л]	65
O	Споживання енергії, необхідної для розігрівання всередині камери електричної духової шафи при роботі циклу в стандартному режимі для кожної камери (кінцева електроенергія) EC electric cavity [кВтгод/цикл]	0,99
P	Споживання енергії, необхідної для розігрівання всередині камери електричної духової шафи при роботі циклу в режимі з увімкненим вентилятором для кожної камери (кінцева електроенергія) EC electric cavity [кВтгод/цикл]	0,78
Q	Індекс енергетичної ефективності для кожної камери EEI cavity	95,1

Інформація про продукт вказана у відповідності до розпорядження Комісії (ЄС) № 2019/2015: Цей продукт містить джерело світла енергоефективності класу G.

Джерело світла цього продукту може замінити користувач.



# INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informace v informačním listu výrobku byly uvedeny v souladu s s Delegovaným nařízením Komise (EU) č. 65/2014 doplňujícím směrnici Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU ve vztahu k etiketám energetické účinnosti trub pro domácnost a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

A	Název dodavatele	KERNAU Polska Sp. z o.o.
B1	Identifikátor modelu	KBO 1067.1 SK B
B2		10223.3EHITSdpS
B3		57967
C	Ukazatel energetické účinnosti (EEI cavity)	95,1
D	Třída energetické účinnosti	A
E	Spotřeba energie pro cyklus (EC electric cavity) režim s přirozenou konvekcí [kWh]	0,99
E1		
E2	režim s nucenou konvencí [kWh]	0,78
F	Počet pečicích prostorů	1
G	Zdroj tepla (elektrická energie anebo plyn)	V / O
H	Objem pečicího prostoru [l]	65

**Pro zjištění shody s požadavky ekoprojektu byly použity měřicí a výpočtové metody z následujících norem:**

EN 60350-1

# INFORMACE O VÝROBKU

Informace o výrobku byla uvedena v souladu s nařízením Komise (EU) č. 66/2014 doplňujícím směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ve vztahu k požadavkům týkajícím se ekoprojektu pro trouby pro domácnost, varných desek a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

## Trouby pro domácnost

I1		KBO 1067.1 SK B
I2	Identifikátor modelu	10223.3EHiTsDpS
I3		57967
J	Typ trouby (elektrická energie anebo plyn)	V / O
K	Hmotnost spotřebiče[kg]	30,0
L	Počet pečicích prostorů	1
M	Zdroj energie pro každou komoru (elektrická energie anebo plyn)	V / O
N	Objem pro každý pečicí prostor V [l]	65
O	Spotřeba energie (elektřiny) potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s přirozenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cykus]	0,99
P	Spotřeba energie potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s nucenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cykus]	0,78
Q	Ukazatel energetické účinnosti pro každý pečicí prostor EEI cavity	95,1

Informace o výrobku jsou uvedeny v souladu s nařízením Komise (EU) 2019/2015: Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s energetickou účinností třídy G.

Světelný zdroj v tomto výrobku může být vyměněn koncovým uživatelem.

